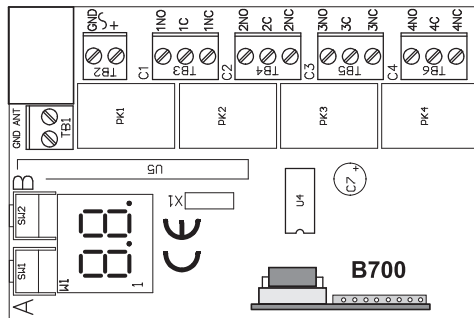


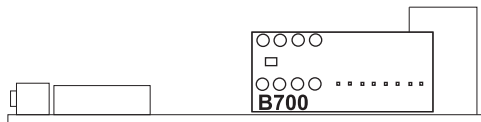
Sposób podłączenia modułu klonowania B700 do odbiornika (MULTI) MAX

Anschlusschema von Klonungsmodul (MULTI) MAX
Cloning device B700 for (MULTI) MAX plug in instruction

- 1 Widok odbiornika z góry. / Receiver front view. / Ansicht der Empfängerplatine von oben.



- 2 Widok odbiornika z boku. / Receiver side view. / Seitenansicht der Empfängerplatine.



UWAGA! Przy korzystaniu z modułu klonowania B700 należy uważać, aby umieszczać moduł interfejsu zgodnie z powyższymi rysunkami, tak aby wszystkie wyprowadzenia na złączu szpilkowym pokryły się z otworami gniazda na płycie odbiornika. W przeciwnym wypadku istnieje możliwość uszkodzenia odbiornika.

ATTENTION! When you are using B700 Cloning device, be careful to put it to receiver! See figure in this instruction first, then install interface in receiver. All pins must be connected to all contacts on the interface socket. Differently, interface may cause damage.

ACHTUNG! Achten Sie auf die korrekte Verwendung des Klonungsmodul (siehe Abbildungen). Alle Anschlusspins müssen in die Buchsenleiste der Platine eingesteckt sein. Ansonsten kann es zu einer Beschädigung des Empfängers kommen.



Urządzeń elektrycznych lub elektronicznych nie można wyrzucać razem z odpadami gospodarczymi!

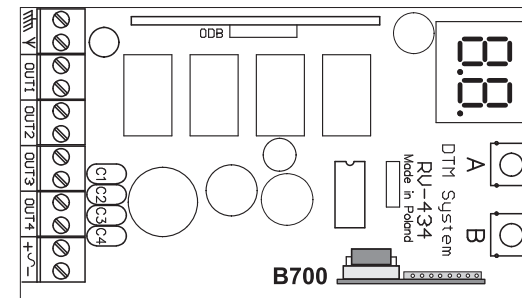
Do not discard electronic products in household trash! In the European Union, do not discard this product as unsorted municipal waste.

Elektrogeräte dürfen nicht mit Hausmüll weggeworfen werden!

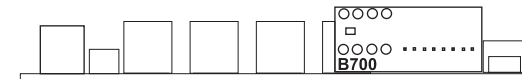
Sposób podłączenia modułu klonowania B700 do odbiornika (MULTI) RIVAL 434

Anschlusschema von Klonungsmodul (MULTI) RIVAL 434
Cloning device B700 for (MULTI) RIVAL 434 plug in instruction

- 1 Widok odbiornika z góry. / Receiver front view. / Ansicht der Empfängerplatine von oben.



- 2 Widok odbiornika z boku. / Receiver side view. / Seitenansicht der Empfängerplatine.



UWAGA! Przy korzystaniu z modułu klonowania B700 należy uważać, aby umieszczać moduł interfejsu zgodnie z powyższymi rysunkami, tak aby wszystkie wyprowadzenia na złączu szpilkowym pokryły się z otworami gniazda na płycie odbiornika. W przeciwnym wypadku istnieje możliwość uszkodzenia odbiornika.

ATTENTION! When you are using B700 Cloning device, be careful to put it to receiver! See figure in this instruction first, then install interface in receiver. All pins must be connected to all contacts on the interface socket. Differently, interface may cause damage.

ACHTUNG! Achten Sie auf die korrekte Verwendung des Klonungsmodul (siehe Abbildungen). Alle Anschlusspins müssen in die Buchsenleiste der Platine eingesteckt sein. Ansonsten kann es zu einer Beschädigung des Empfängers kommen.



Urządzeń elektrycznych lub elektronicznych nie można wyrzucać razem z odpadami gospodarczymi!

Do not discard electronic products in household trash! In the European Union, do not discard this product as unsorted municipal waste.

Elektrogeräte dürfen nicht mit Hausmüll weggeworfen werden!